Form No. 3474-481 Rev A

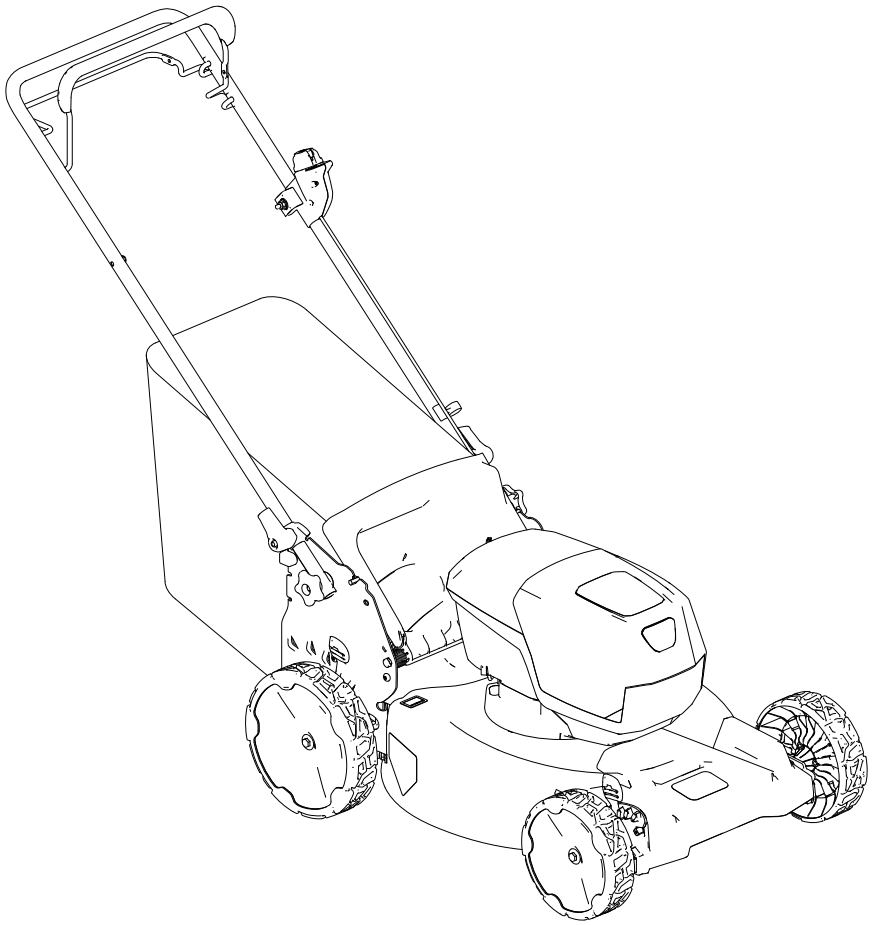
TORO®

Count on it.

Manual do Operador

Cortador de relva Flex-Force Power System® 52 cm eRecycler® eS52VST

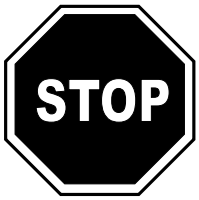
Modelo nº 21853—Nº de série 415000000 e superiores
Modelo nº 21853T—Nº de série 400000000 e superiores



Registe o seu produto em www.Toro.com.
Tradução do original (PT)

CE UK CA

3474-481



Para obter assistência, visite www.Toro.com/support para ver vídeos com instruções ou contacte o seu representante de assistência autorizado antes de devolver este produto.

Não modifique nem desative dispositivos de segurança na máquina e verifique regularmente se estão a funcionar corretamente. Não tente ajustar nem modificar o controlo de velocidade do motor; ao fazê-lo, pode dar origem a condições pouco seguras, que podem resultar em ferimentos pessoais.

Este produto cumpre todas as diretivas europeias relevantes. Para mais informações, consulte a folha de Declaração de conformidade (DOC) em separado, específica do produto.

Introdução

Este cortador de relva com operador apeado com lâmina rotativa destina-se a utilizadores domésticos. Foi, principalmente, concebido para cortar a relva em parques bem mantidos em propriedades residenciais. Não foi concebido para cortar arbustos ou para fins agrícolas. Foi concebido para utilizar as baterias de iões de lítio Flex-Force Power System® de 60 V. Estas baterias são concebidas para serem carregadas apenas por carregadores de baterias de iões de lítio Flex-Force™ de 60 V.

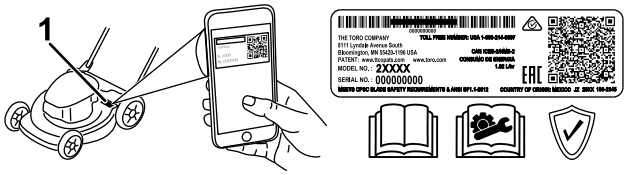
Se estas máquinas forem utilizadas para um fim diferente da sua utilização prevista, poderá pôr em perigo o utilizador e outras pessoas.

Leia estas informações cuidadosamente para saber como utilizar e efetuar a manutenção do produto de forma adequada, bem como evitar ferimentos e danos no produto. A utilização correta e segura do produto é da exclusiva responsabilidade do utilizador.

Vá a www.Toro.com para obter mais informações, incluindo dicas de segurança, materiais de formação, informações sobre acessórios, ajuda a encontrar um representante ou a registar o seu produto.

Sempre que necessitar de assistência, peças genuínas do fabricante ou informações adicionais, entre em contacto com um representante de assistência autorizado ou com o serviço de assistência do fabricante, indicando os números de modelo e de série do produto. Figura 1 identifica a localização dos números de série e de modelo no produto. Escreva os números no espaço disponível.

Importante: **Com o seu dispositivo móvel, pode ler o código QR no autocolante com o número de série (se existente) para aceder a informações sobre garantia, peças e outros produtos.**



g275230

Figura 1

1. Localização dos números de modelo e de série

Modelo nº _____

Nº de série _____

Símbolo de alerta de segurança

O símbolo de alerta de segurança (Figura 2) mostrado neste manual e na máquina identifica mensagens de segurança importantes que têm de ser seguidas para evitar acidentes.



g000502

Figura 2

Símbolo de alerta de segurança

O símbolo de alerta de segurança surge acima de informações que o alertam para ações ou situações inseguras e será seguido pela palavra **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO**.

PERIGO indica uma situação de risco eminente que, se não for evitada, **irá** resultar em morte ou ferimento grave.

AVISO indica uma situação de risco potencial que, se não for evitada, **pode** resultar em morte ou ferimento grave.

CUIDADO indica uma situação de risco potencial que, se não for evitada, **poderá** resultar em ferimento leve ou moderado.

Neste manual são ainda utilizados dois termos para identificar informações importantes. **Importante** identifica informações especiais de ordem mecânica e **Nota** sublinha informações gerais que requerem especial atenção.

© 2026—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Contacte-nos em www.Toro.com.
Impresso na China
Todos os direitos reservados

Índice

Símbolo de alerta de segurança 2
Segurança 3
Avisos de segurança geral da máquina 3
Avisos de segurança do cortador de relva 6
Avisos de segurança adicionais 6
Autocolantes de segurança e de instruções 8
Instalação 12
1 Montagem do saco de relva 12
2 Desdobramento da pega 12
Descrição geral do produto 14
Especificações 14
Acessórios 14
Antes da operação 15
Instalação da bateria 15
Ajuste da altura de corte 16
Durante a operação 17
Ligação da máquina 17
Utilização da transmissão autopropulsora 17
Ajuste da velocidade da lâmina 17
Reciclagem das aparas de relva 19
Recolha das aparas de relva no saco 19
Descarregamento lateral das aparas de relva 20
Desligar a máquina 20
Remoção da bateria da máquina 20
Sugestões de utilização 21
Depois da operação 22
Carregamento da bateria 22
Limpeza da máquina 22
Dobramento da pega 23
Armazenar a máquina na posição de armazenamento vertical 24
Manutenção 25
Lubrificação da máquina 25
Substituição da lâmina 25
Ajuste da transmissão autopropulsora 26
Preparação da bateria para reciclagem 26
Armazenamento 26
Resolução de problemas 27

Segurança

Avisos de segurança geral da máquina

⚠ AVISO

Leia todos os avisos, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta elétrica. O não cumprimento de todas as instruções indicadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Guarde todos os avisos e instruções para referência futura.

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se à sua ferramenta elétrica (com fios) ou à sua ferramenta alimentada por bateria (sem fios).

1. **Segurança da área de trabalho**
   - A. **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** Áreas desorganizadas ou escuras são propícias a acidentes.
   - B. **Não utilize máquinas elétricas em atmosferas explosivas como, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.** As ferramentas elétricas criam faíscas que podem inflamar a poeira ou os fumos.
   - C. **Mantenha as crianças e outras pessoas presentes afastadas enquanto utiliza a máquina elétrica.** As distrações podem causar a perda de controlo.
2. **Segurança elétrica**
   - A. **A(s) ficha(s) da ferramenta elétrica deve(m) corresponder à tomada. Nunca modifique uma ficha de forma alguma. Não utilize quaisquer adaptadores com ferramentas elétricas com ligação à terra.** A utilização de fichas não modificadas e de tomadas adequadas reduz o risco de choques elétricos.
   - B. **Evite contacto corporal com superfícies com ligação à terra, tais como canos, radiadores, fogões e frigoríficos.** Existe um risco acrescido de choque elétrico se o seu corpo estiver com ligação à terra.
   - C. **Não deixe ferramentas elétricas à chuva ou sob condições húmidas.** A entrada de água numa ferramenta elétrica aumenta o risco de choque elétrico.
   - D. **Não esforce o cabo. Nunca utilize o cabo para carregar, puxar ou desligar**

da tomada. Mantenha o cabo afastado do calor, óleos, extremidades afiadas ou peças em movimento. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

E. **Quando utilizar uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize um cabo de extensão adequado para utilização ao ar livre.** A utilização de um cabo adequado para o ar livre reduz o risco de choque elétrico.

F. **Se não for possível evitar a utilização de uma ferramenta elétrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida com um disjuntor diferencial.** A utilização de um disjuntor diferencial reduz o risco de choque elétrico.

3. **Segurança pessoal**

A. **Esteja alerta. Observe o que está a fazer e utilize o bom senso ao utilizar a máquina. Não utilize uma ferramenta elétrica quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicação.** Um momento de falta de atenção enquanto utiliza a ferramenta elétrica pode resultar em ferimentos graves.

B. **Utilize equipamento de proteção pessoal. Utilize sempre proteção ocular.** A utilização de equipamento de proteção como, por exemplo, máscara antipó, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança ou proteção auricular em situações adequadas reduz o risco de ferimentos.

C. **Prevenção de arranque involuntário. Certifique-se de que o interruptor está na posição OFF (desligar) antes de ligar a fonte de alimentação e/ou a bateria, pegar ou transportar a ferramenta.** Transportar ferramentas elétricas com o seu dedo no interruptor ou carregar ferramentas elétricas com o interruptor ligado propicia acidentes.

D. **Retire quaisquer chaves da ferramenta elétrica antes de a ligar.** Uma chave deixada numa peça móvel da ferramenta elétrica pode causar ferimentos pessoais.

E. **Não ultrapasse os limites. Mantenha sempre o equilíbrio e a estabilidade.** Isto fará com que tenha um melhor controlo sobre a ferramenta elétrica em situações inesperadas.

F. **Vista-se de forma adequada. Não use roupas largas nem joalharia. Mantenha o seu cabelo e roupas afastados de peças em movimento.** As roupas largas, joalharia ou cabelos compridos podem ficar presos em peças em movimento.

G. **Se forem fornecidos dispositivos de recolha e armazenamento de poeiras, certifique-se de que estão encaixados e são utilizados corretamente.** A utilização de dispositivos de recolha de poeiras pode reduzir riscos relacionados com poeiras.

H. **Não deixe que o facto de estar familiarizado com a utilização da máquina permita que se torne complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Um comportamento descuidado pode causar ferimentos graves numa fração de segundo.

4. **Utilização e segurança da ferramenta elétrica**

A. **Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica correta para a sua aplicação.** A ferramenta elétrica correta fará o trabalho melhor e de forma mais segura ao ritmo para o qual foi concebida.

B. **Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não a ligar e desligar.** Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.

C. **Desligue a ficha da fonte de alimentação e/ou remova a bateria (se amovível) da ferramenta elétrica antes de efetuar quaisquer ajustes, trocar de acessórios ou armazenar a ferramenta elétrica.** Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta elétrica acidentalmente.

D. **Guarde as ferramentas elétricas inativas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções utilizem a ferramenta elétrica.** As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.

E. **Manutenção de ferramentas elétricas e acessórios. Verifique se as peças móveis estão desalinhadas ou encravadas, se existem peças partidas e quaisquer outras condições que possam afetar a utilização da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, mande reparar a ferramenta elétrica antes de a utilizar.** Muitos acidentes são causados devido a uma manutenção deficiente da ferramenta elétrica.

F. **Mantenha as ferramentas cortantes afiadas e limpas.** A manutenção adequada de ferramentas cortantes, mantendo-as

afiadas, reduz o risco de encravamento e facilita o controlo das ferramentas.

G. **Utilize a ferramenta elétrica, os acessórios, as brocas, etc. de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser efetuado.** A utilização da ferramenta elétrica para utilizações diferentes das previstas pode resultar em situações perigosas.

H. **Mantenha as pegas e as superfícies de agarrar secas, limpas e sem óleo ou lubrificante.** As pegas e superfícies de agarras escorregadias não permitem uma utilização e controlo seguros da ferramenta em situações inesperadas.

5. **Utilização e segurança da ferramenta alimentada por bateria**

   A. **Recarregue a bateria apenas com o carregador indicado pelo fabricante.** Um carregador adequado a um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.

   B. **Utilize ferramentas elétricas apenas com as baterias indicadas.** A utilização de outras baterias pode criar um risco de incêndio e ferimentos.

   C. **Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objetos de metal como, por exemplo, clipes de papel, moedas, chaves, pregos e outros objetos de metal pequenos que possam fazer uma ligação entre um terminal e o outro.** O curto-circuito dos terminais da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.

   D. **Sob condições abusivas, a bateria pode ejetar liquido; evite o contacto. Se, acidentalmente, ocorrer contacto, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica.** O líquido ejetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

   E. **Não utilize uma bateria ou ferramenta danificada ou modificada.** As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamentos imprevisíveis, resultando em incêndios, explosões ou risco de ferimentos.

   F. **Não exponha uma bateria ou ferramenta ao fogo ou temperaturas excessivas.** A exposição a temperaturas acima dos 130°C pode causar uma explosão.

   G. **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou ferramenta fora do intervalo de temperaturas indicado nas instruções.** Carregar a bateria incorretamente ou a temperaturas fora do intervalo indicado pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

6. **Manutenção**

   A. **A manutenção da sua ferramenta elétrica deve ser efetuada por um profissional qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas.** Isto garantirá que a segurança da ferramenta elétrica é mantida.

   B. **Nunca efetue a manutenção de baterias danificadas.** A manutenção de baterias

deve ser efetuada apenas pelo fabricante ou por distribuidores autorizados.

Avisos de segurança do cortador de relva

- **Não utilize o cortador de relva em condições húmidas ou à chuva.** Isto aumenta o risco de choque elétrico.
- **Não utilize o cortador de relva em condições atmosféricas adversas, especialmente quando existe o risco de trovoada.** Isto diminui o risco de ser atingido por um raio.
- **Inspecione minuciosamente a área onde o cortador de relva vai ser utilizado para detetar a presença de vida selvagem.** Os animais selvagens podem ser feridos pelo cortador de relva durante a sua utilização.
- **Examine minuciosamente a área onde irá utilizar o cortador de relva e remova pedras, paus, arames, ossos e qualquer outro objeto estranho.** Os objetos projetados podem causar ferimentos.
- **Antes de utilizar o cortador de relva, inspecione sempre a lâmina e o conjunto da lâmina para verificar se nada se encontra desgastado ou danificado.** Peças desgastadas ou danificadas aumentam o risco de ferimentos.
- **Verifique frequentemente o nível de desgaste ou deterioração do depósito de recolha de relva.** Um depósito de recolha de relva desgastado ou danificado pode aumentar o risco de ferimentos pessoais.
- **Mantenha as proteções no devido lugar. As proteções devem estar em condições de funcionamento e montadas de forma adequada.** Uma proteção solta, danificada ou que não funcione corretamente pode causar danos pessoais.
- **Mantenha todas as entradas de ar de arrefecimento limpas, sem detritos.** As entradas de ar bloqueadas, bem como os detritos, podem causar sobreaquecimento ou risco de incêndio.
- **Enquanto opera o cortador de relva, utilize sempre calçado de segurança antiderrapante. Não utilize o cortador de relva descalço ou com sandálias.** Isto reduz a probabilidade de ferimentos nos pés a partir do contacto com uma lâmina em movimento.
- **Utilize sempre calças compridas quando utilizar o cortador de relva.** A pele exposta aumenta a probabilidade de ferimentos causados por objetos projetados.
- **Não utilize o cortador de relva em relva húmida. Ande, nunca corra.** Isto reduz o risco de escorregar e cair, o que pode causar ferimentos.
- **Não opere o cortador de relva em declives muito inclinados.** Isto reduz o risco de perda de controlo, e de escorregar e cair, o que pode causar ferimentos.
- **Quando trabalhar em declives, certifique-se sempre de que está equilibrado, trabalhe sempre ao longo da superfície dos declives, nunca para cima ou para baixo e seja extremamente cauteloso quando mudar de direção.** Isto reduz o risco de perda de controlo, e de escorregar e cair, o que pode causar ferimentos.
- **Tenha muito cuidado ao fazer marcha-atrás ou ao empurrar o cortador de relva na sua direção. Esteja sempre atento ao ambiente que o rodeia.** Isto reduz o risco de tropeçar quando utiliza o cortador de relva.
- **Não toque nas lâminas nem noutras peças móveis perigosas quando ainda estiverem em movimento.** Isto reduz o risco de ferimentos causados pelas peças em movimento.
- **Quando limpar material encravado ou o cortador de relva, certifique-se de que todos os interruptores e a bateria estão desligados.** Um arranque inesperado do cortador de relva pode causar ferimentos graves.

Avisos de segurança adicionais

1. **Formação**
   - O operador da máquina é responsável por quaisquer acidentes ou riscos que ocorram aos outros ou à sua propriedade.
   - Não permita que crianças utilizem ou brinquem com a máquina, bateria ou carregador da bateria; os regulamentos locais podem restringir a idade do operador.
   - Não permita que pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento utilizem a máquina, bateria ou carregador da bateria, a não ser que recebam instruções ou supervisão sobre como a utilizar em segurança e que conheçam os riscos envolvidos durante a sua utilização.
   - Antes da utilização da bateria e do carregador da bateria, leia todas as instruções e sinais de prudência sobre estes produtos.

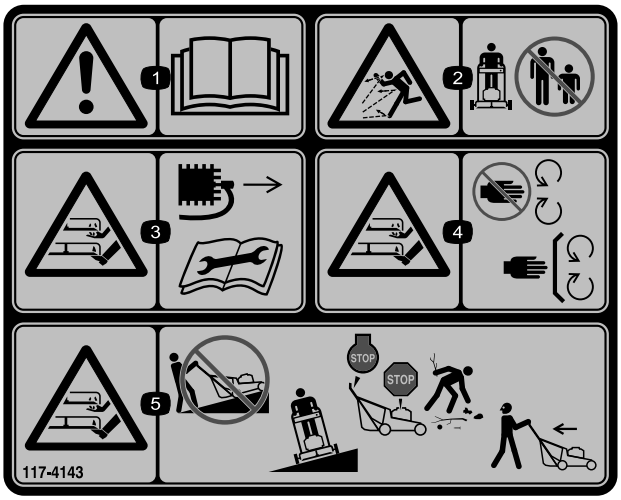
2. **Preparação**
   - Substitua qualquer autocolante danificado ou ilegível.
   - Utilize apenas a bateria indicada pela Toro. Utilizar outros acessórios pode aumentar o risco de ferimentos e incêndio.
   - Ligar o carregador da bateria a uma tomada que não seja de tensão correta pode causar um incêndio ou choque elétrico. Para um tipo de ligação diferente, utilize um adaptador de tomada com a configuração correta da se necessário.
   - Não utilize uma bateria ou carregador danificado ou alterado, o que pode apresentar um comportamento imprevisível dando origem a incêndio, explosão ou risco de ferimento.
   - Se o cabo de alimentação do carregador da bateria estiver danificado, contacte um representante de assistência autorizado para o substituir.
   - Não utilize baterias não recarregáveis.
   - Carregue a bateria apenas no carregador indicado pela Toro. Um carregador adequado a um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.
   - Carregue a bateria apenas numa área bem ventilada.
   - Não exponha uma bateria ou carregador de baterias ao fogo ou a temperaturas superiores a 68°C.
   - Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria fora do intervalo de temperaturas indicado nas instruções. Caso contrário, pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.
3. **Funcionamento**
   - Mantenha-se afastado de qualquer abertura de descarga.
   - Desengate a transmissão autopropulsora (se instalada) antes de ligar a máquina.
   - Evite o arranque acidental – certifique-se de que o botão de arranque elétrico é removido da ignição antes de ligar a bateria e manusear a máquina.
   - Pare a máquina, remova o botão de arranque elétrico, remova a bateria da máquina e aguarde que todas as peças em movimento parem antes de prestar assistência ou limpar a máquina.
   - Remova a bateria e o botão de arranque elétrico da máquina sempre que se afastar dela ou antes de substituir acessórios.
   - Não direcione o material de descarga para ninguém. Evite descarregar o material contra uma parede ou obstrução, uma vez que o material pode fazer ricochete em direção do operador. Pare a(s) lâmina(s) quando atravessar superfícies de gravilha.
   - Esteja atento a buracos, carreiras, elevações, pedras ou outros objetos ocultos. O terreno desnivelado pode fazer com que perca o equilíbrio ou a posição.
   - Se a máquina atingir um objeto ou começar a vibrar, pare imediatamente a máquina, retire o botão de arranque elétrico, retire a bateria, espere que todas as peças móveis parem antes de inspecionar a máquina para ver se está danificada. Efetue todas as reparações necessárias antes de retomar o funcionamento.
   - Pare a máquina e remova o botão de arranque elétrico antes de carregar a máquina para transporte.
   - Em condições abusivas, a bateria pode ejetar líquido; evite o contacto. Se acidentalmente entrar em contacto com o líquido, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
4. **Manutenção e armazenamento**
   - Pare a máquina, remova o botão de arranque elétrico, remova a bateria da máquina e aguarde que todas as peças em movimento parem antes de prestar assistência ou limpar a máquina.
   - Não tente reparar a máquina, excepto se indicado nas instruções. Peça a um representante de assistência autorizado para realizar a assistência na máquina utilizando peças de substituição idênticas.
   - Afie uma lâmina romba em ambos os lados para manter o equilíbrio. Limpe a lâmina e certifique-se de que está equilibrada.
   - Ao prestar assistência à lâmina, tenha cuidado que a lâmina se pode mover mesmo com a alimentação desligada.
   - Para o desempenho ideal, utilize apenas peças de substituição e acessórios genuínos Toro. As peças de substituição e acessórios de outros fabricantes podem ser perigosos e essa utilização anula a garantia.
   - Mantenha a máquina – mantenha as extremidades de corte afiadas e limpas para um desempenho melhor e mais seguro. Mantenha as pegas secas, limpas e sem óleo ou lubrificante. Mantenha os resguardos instalados e em correto funcionamento.

Mantenha as lâminas afiadas. Utilize apenas lâminas de substituição idênticas.

- Exceto se indicado nas instruções, peça a um representante de assistência autorizado para reparar ou substituir um resguardo ou peça danificado.
- Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de objetos de metal como, por exemplo, clipes de papel, moedas, chaves, pregos e parafusos que possam fazer uma ligação entre um terminal e o outro. O curto circuito dos terminais da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.
- Verifique frequentemente o aperto dos parafusos de montagem da lâmina e do motor.
- **CUIDADO** – uma bateria tratada indevidamente pode apresentar um risco de incêndio ou queimadura química. Não desmonte a bateria. Não aqueça a bateria a mais de 68°C nem a queime. Substitua a bateria apenas por uma bateria Toro genuína; utilizar outro tipo de bateria pode causar um incêndio ou uma explosão. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças e na embalagem original até que esteja pronto para as utilizar.
- Não deite fora a bateria para um fogo. A célula pode explodir. Consulte os códigos locais acerca de possíveis instruções especiais de eliminação.

Autocolantes de segurança e de instruções

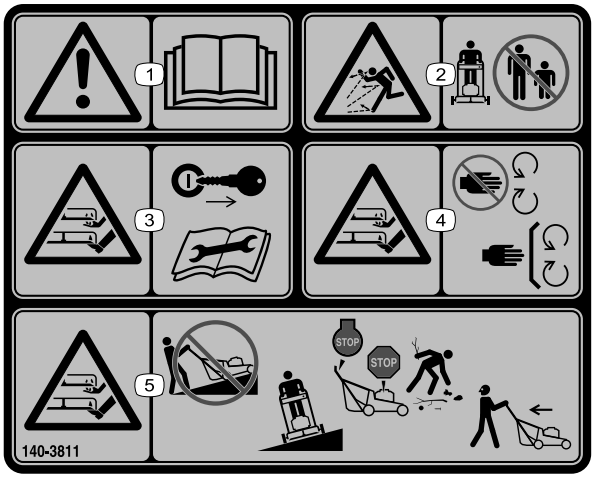
Os autocolantes de segurança e de instruções são facilmente visíveis e situam-se próximo das zonas de potencial perigo. Substitua todos os autocolantes danificados ou perdidos.



decal117-4143

117-4143

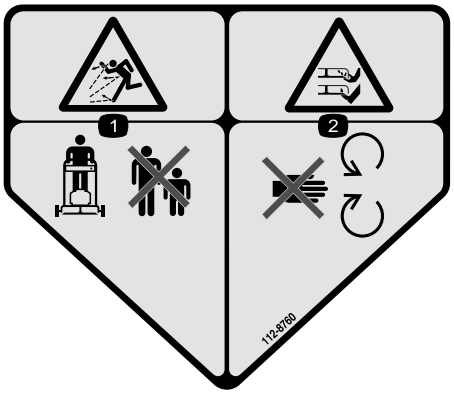
1. Aviso – leia o *Manual do utilizador*.
2. Perigo de projeção de objetos – mantenha as pessoas afastadas.
3. Perigo de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador – desligue o cabo de vela e leia o *Manual do utilizador* antes de proceder à assistência técnica ou manutenção.
4. Perigo de corte ou desmembramento das mãos ou pés, lâmina de corte – mantenha-se afastado de peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções no sítio.
5. Perigo de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador – não opere a subir e descer declives; opere em declives de um lado para o outro; desligue o motor, aguarde que todas as partes móveis parem e deixe a máquina; recolha os detritos antes de cortar; olhe para trás e para baixo quando cortar em marcha-atrás.



decal140-3811

140-3811

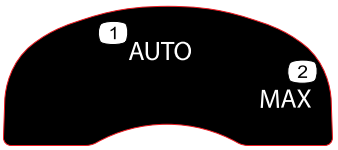
1. Aviso – leia o *Manual do utilizador*.
2. Perigo de projeção de objetos – mantenha as pessoas afastadas.
3. Perigo de corte/desmembramento, lâmina do cortador – retire a chave e leia o *Manual do utilizador* antes de realizar a manutenção.
4. Perigo de corte/desmembramento, lâmina do cortador – mantenha-se afastado de peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções no sítio.
5. Perigo de corte/desmembramento, lâmina do cortador — não corte a subir e descer declives; corte em declives apenas de um lado para o outro; desligue a máquina, aguarde que todas as peças móveis parem e deixe a máquina e recolha os detritos antes de cortar; olhe para trás e para baixo quando cortar em marcha-atrás.



decal112-8760

112-8760

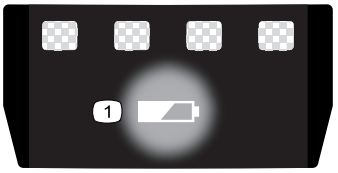
1. Perigo de projeção de objetos – mantenha as pessoas afastadas.
2. Perigo de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador – mantenha-se afastado de peças móveis.



decal134-4691

134-4691

1. Velocidade automática
2. Velocidade máxima



decal137-9461

137-9461

1. Estado de carga da bateria



decal163-7685

163-7685

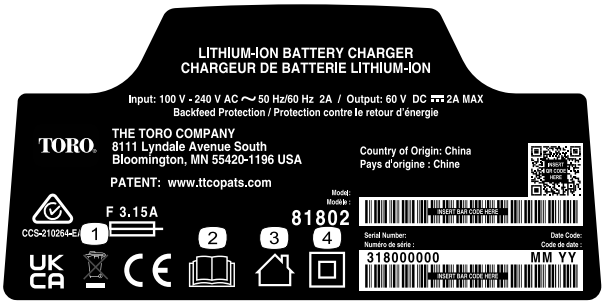
1. Leia o *Manual do utilizador*.
2. Não deite fora indevidamente.



decal144-3175

144-3175

1. Leia o *Manual do utilizador*.
2. Para ligar a máquina, aperte a barra para a pega e prima o botão de ignição.
3. Para desligar a máquina, liberte a barra.



decal144-6028

144-6028

1. Não deite fora indevidamente
2. Leia o *Manual do utilizador*.
3. Para utilização interior
4. Isolamento duplo



decal145-3129

145-3129

1. A bateria está a carregar.
2. A bateria está totalmente carregada.
3. A bateria está acima ou abaixo do intervalo de temperatura adequado.
4. Falha de carga da bateria

Instalação

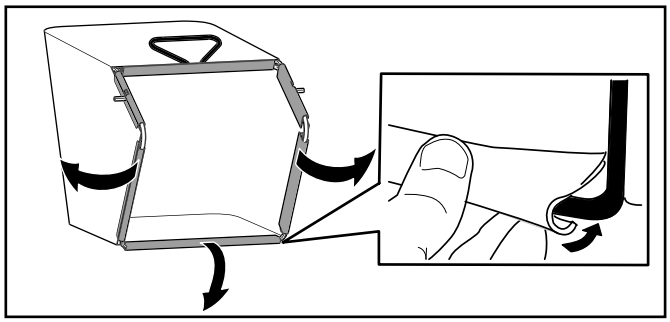
Importante: **A bateria não está totalmente carregada quando a adquire. Antes de utilizar a máquina pela primeira vez, consulte Carregamento da bateria (página 22).**

1

Montagem do saco de relva

Nenhuma peça necessária

Procedimento



g407949

Figura 3

2

Desdobramento da pega

Nenhuma peça necessária

Procedimento

Importante: **Retire e deite fora a película de plástico protetora que cobre o motor e qualquer outro plástico ou envólucro da máquina.**

⚠ AVISO

Dobrar ou desdobrar a pega inadequadamente pode danificar os cabos criando uma condição de funcionamento insegura.

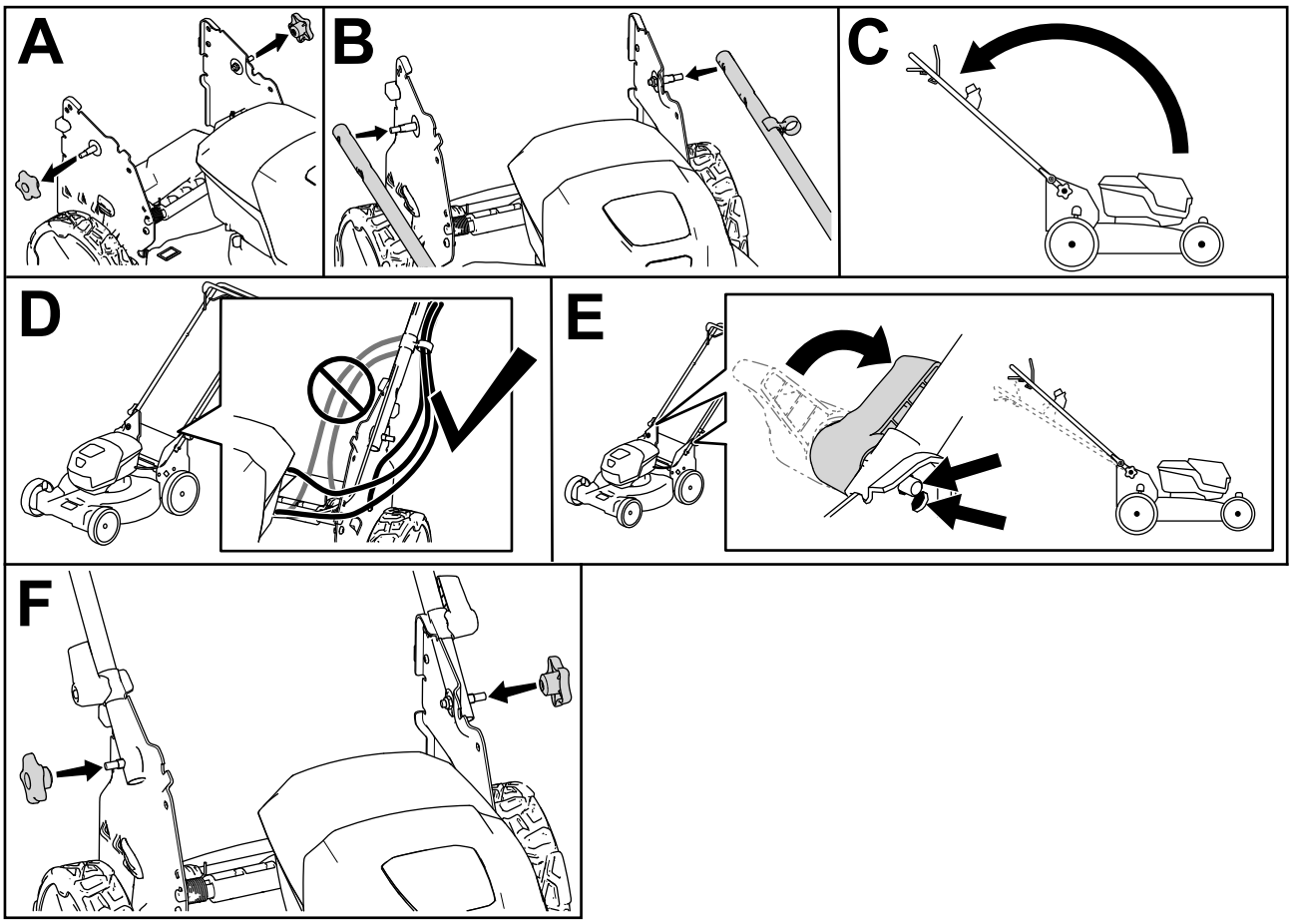
- **Não danifique o(s) cabo(s) quando estiver a dobrar ou a desdobrar a pega.**
- **Certifique-se de que o(s) cabo(s) está(ão) encaminhado(s) para o exterior da pega.**
- **Se um cabo estiver danificado, contacte um distribuidor autorizado.**

Importante: **Segure na pega enquanto engata os bloqueios da pega para evitar entalar as mãos.**

1. Retire os botões do manípulo (A da Figura 4).
2. Utilizando os orifícios nas extremidades do manípulo, prenda o manípulo à máquina (B da Figura 4).
3. Mova o manípulo para trás para a posição de funcionamento (C da Figura 4).

4. Certifique-se de que os cabos estão encaminhados para o exterior do manípulo (D da Figura 4).
5. Engate o bloqueio do manípulo até que o pino encaixe no sítio para bloquear o manípulo na posição de funcionamento (E da Figura 4).

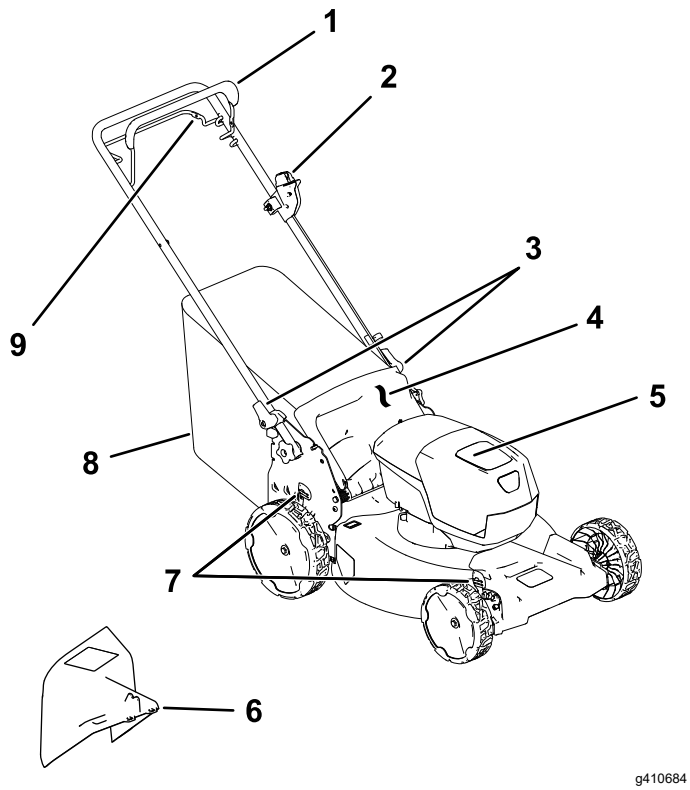
   Nota: Pode ajustar a altura do manípulo mudando o orifício para o bloqueio do manípulo.
6. Fixe os botões aos parafusos do manípulo para fixar o manípulo (F da Figura 4).



g413061

Figura 4

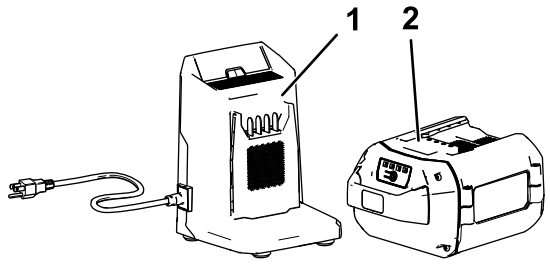
Descrição geral do produto



g410684

Figura 5

1. Barra de controlo da lâmina
2. Botão de arranque elétrico
3. Bloqueio da pega (2)
4. Defletor traseiro
5. Compartimento da bateria
6. Calha de descarga lateral (opcional)
7. Alavanca da altura de corte (2)
8. Saco de relva
9. Barra de transmissão autopropulsora



g292995

Figura 6

1. Carregador de bateria modelo 81802 (incluído com o modelo 21853)
2. Carregador de bateria modelo 88960 (fornecido com o modelo 21853)

Especificações

Bateria

Modelo	**88960**
Capacidade da bateria	6,0 Ah
	324 Wh
Classificação do fabricante da bateria = 60 V máximo e 54 V nominal. A tensão real varia com a carga.	

Carregador de baterias

Modelo	**81802**
Tipo	Carregador de baterias de iões de lítio 60 V MAX
Entrada	100 a 240 V CA ~2,0 A 50/60 Hz
Saída	60 V CC ⎓ 2,0 A MAX

Intervalos de temperatura adequados

Carregue/guarde a bateria a	5°C a 40°C*
Utilize a bateria a	-30°C a 49°C*
Utilize a máquina a	0°C a 49°C*

*Os tempos de carregamento aumentam se não carregar a bateria dentro deste intervalo.

Guarde a máquina, bateria e carregador da bateria numa área limpa e seca.

Acessórios

Está disponível uma seleção de acessórios aprovados pela Toro para utilização com a máquina, para melhorar e expandir as suas capacidades. Contacte o seu representante de assistência autorizado ou distribuidor Toro autorizado ou vá a www.Toro.com para obter uma lista de todos os acessórios aprovados.

Para assegurar o desempenho ideal e certificação de segurança continuada da máquina, utilize sempre peças de substituição e acessórios genuínos Toro. A utilização de peças de substituição e acessórios fabricados por outros fabricantes pode ser perigosa.

Funcionamento

Nota: Determine os lados direito e esquerdo da máquina a partir da posição normal de utilização.

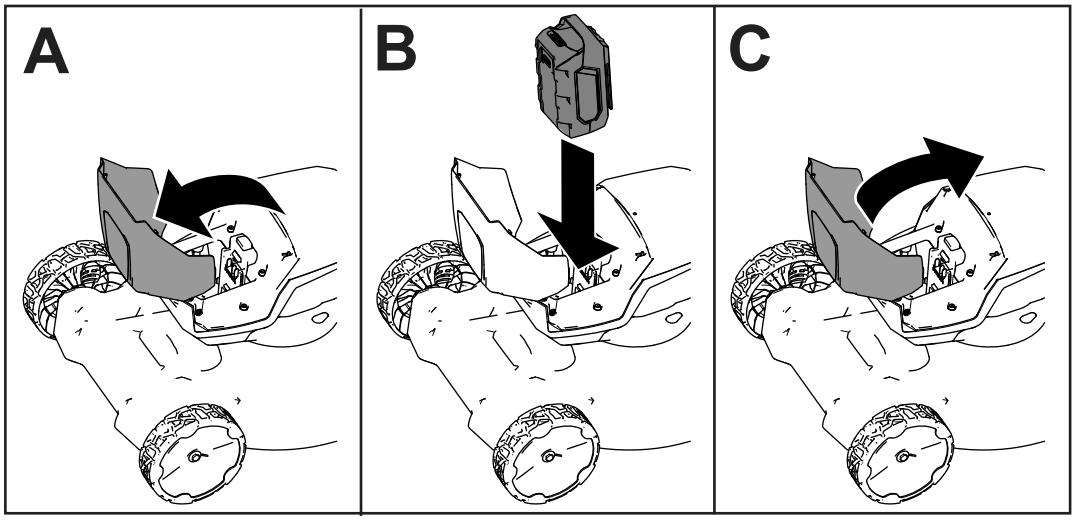
Antes da operação

Instalação da bateria

Importante: **Utilize a bateria apenas em temperaturas que estejam dentro do intervalo adequado; consulte Especificações (página 14).**

1. Certifique-se de que as ventilações da bateria estão sem qualquer sujidade ou detrito.
2. Eleve a tampa do compartimento da bateria (A de Figura 7).
3. Alinhe a cavidade da bateria com o ressalto na máquina e deslize a bateria para o compartimento até que encaixe no sítio (B de Figura 7).
4. Feche a tampa do compartimento da bateria (C de Figura 7).

   Nota: Se a tampa do compartimento da bateria não fechar completamente, a bateria não está totalmente instalada.



g407696

Figura 7

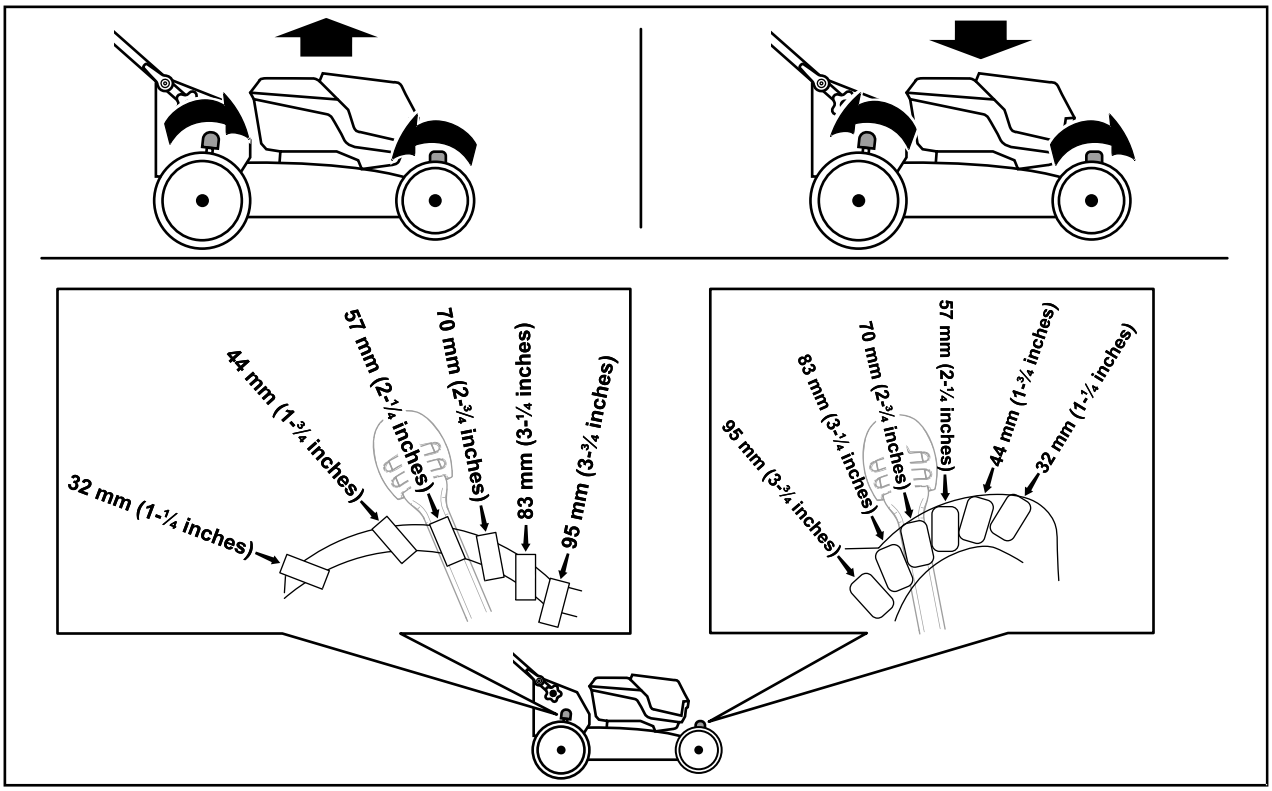
Ajuste da altura de corte

⚠ PERIGO

Ajustar a altura de corte pode fazer com que as mãos toquem na lâmina em movimento, provocando ferimentos graves.

- **Desligue o motor, retire a bateria e aguarde que todas as peças em movimento parem antes de ajustar a altura de corte.**
- **Não coloque os dedos por baixo da caixa quando está a ajustar a altura de corte.**

Ajuste a altura de corte conforme desejado. Coloque as rodas à mesma altura de corte (Figura 8).



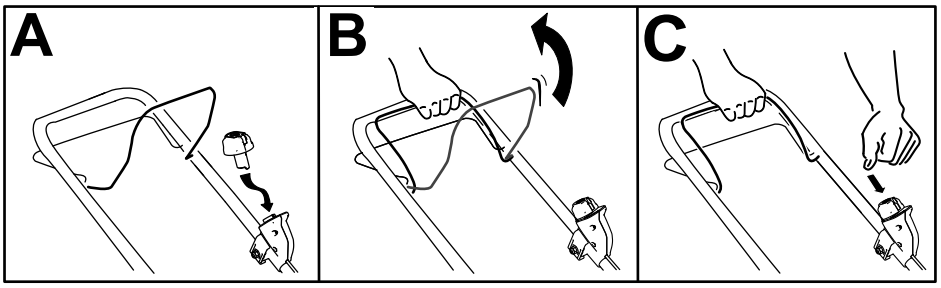
g409499

Figura 8

Durante a operação

Ligação da máquina

1. Certifique-se de que a bateria está carregada e instalada na máquina; consulte Instalação da bateria (página 15).
2. Insira o botão de arranque elétrico no interruptor do arrancador elétrico (A de Figura 9).
3. Insira a barra de controlo da lâmina e segure-a contra a pega (B de Figura 9).
4. Pressione o botão de arranque elétrico e mantenha-o pressionado até que o motor arranque (C de Figura 9).



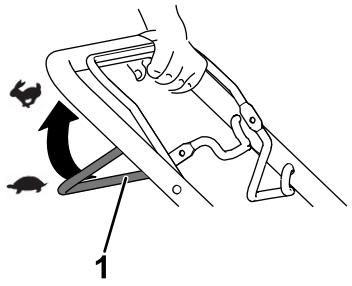
g332149

Figura 9

Utilização da transmissão autopropulsora.

- **Para engatar a transmissão autopropulsora, empurre a barra da transmissão autopropulsora contra a pega e segure-a (Figura 10).**
- **Para desativar a transmissão autopropulsora, solte a barra de transmissão autopropulsora.**

  Nota: Para reduzir a velocidade, aumente o espaço entre a barra de transmissão autopropulsora e o manípulo.



g240765

Figura 10

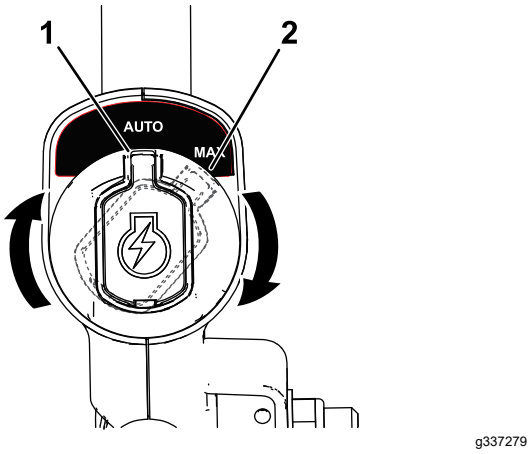
1. Barra de transmissão autopropulsora

Ajuste da velocidade da lâmina

Esta máquina possui duas configurações de velocidade da lâmina: AUTO e MAX.

- Quando configurada para a posição AUTO, a velocidade da lâmina é ajustada automaticamente para maior eficácia; são detetadas alterações nas condições de corte e a velocidade da lâmina aumenta quando necessário para manter a qualidade do corte.
- Quando configurada para a posição MAX, a velocidade da lâmina permanece sempre na velocidade mais elevada.

Rode o botão de arranque elétrico no interruptor de arranque elétrico para qualquer posição para ajustar a configuração de velocidade da lâmina (Figura 11).



g337279

Figura 11

1. Posição AUTO
2. Posição MAX

Reciclagem das aparas de relva

O seu cortador é entregue de fábrica pronto para reciclar a relva e as aparas de relva de forma a serem novamente colocadas no relvado.

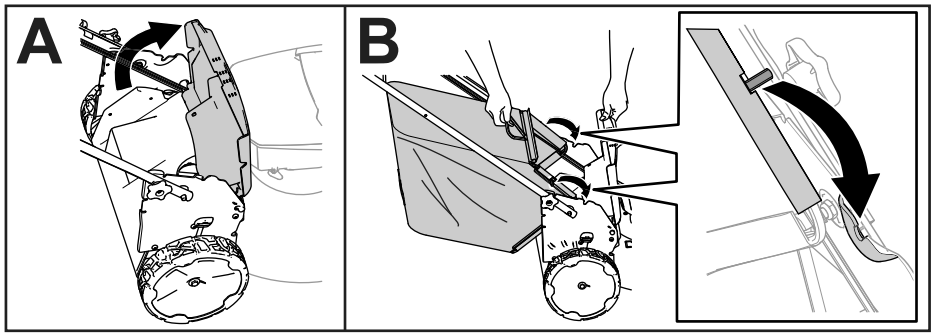
Se o saco da relva estiver na máquina, retire-o antes de efetuar reciclar as aparas de relva. Consulte Remoção do saco de relva (página 19).

Recolha das aparas de relva no saco

Utilize o saco de relva quando quiser recolher as aparas de relva e de folhas do relvado.

Instalação do saco da relva

1. Levante o defletor traseiro (A de Figura 12).
2. Insira as extremidades da barra do saco de relva nos entalhes dos suportes do (B de Figura 12).
3. Deixe o defletor traseiro apoiar no saco.



g408523

Figura 12

Remoção do saco de relva

Para retirar o saco, inverta os passos em Instalação do saco da relva (página 19).

Descarregamento lateral das aparas de relva

Instalação da calha de descarga lateral

1. Levante o defletor traseiro.

   Nota: Se o saco de relva estiver na máquina, retire-o; consulte a Remoção do saco de relva (página 19).

2. Fixe a calha de descarga lateral à parte de trás da máquina utilizando os pontos de fixação (Figura 13).

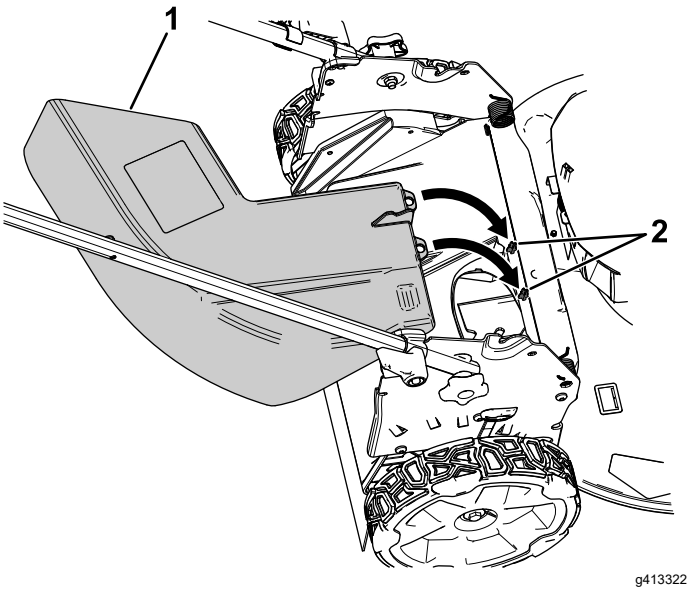


Figura 13

Deflector traseiro removido para mostrar os pontos de fixação

1. Calha de descarga lateral 2. Pontos de fixação

3. Deixe o defletor traseiro apoiar na calha.

Remoção da calha de descarga lateral

1. Levante o defletor traseiro.
2. Levante a calha de descarga lateral dos pontos de fixação e retire a calha da máquina.
3. Feche o defletor traseiro.

Desligar a máquina

1. Liberte a barra de controlo da lâmina (A de Figura 14).
2. Remova o botão de arranque elétrico do arrancador elétrico (B de Figura 14).
3. Retire a bateria, consulte Remoção da bateria da máquina (página 20).

   Nota: Sempre que não utilizar a máquina, retire a bateria.

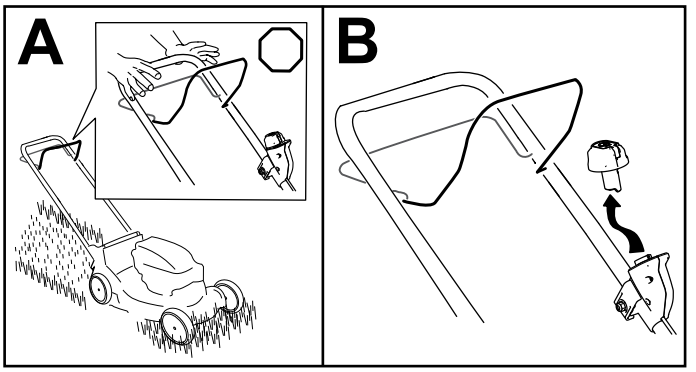


Figura 14

Remoção da bateria da máquina

1. Eleve a tampa do compartimento da bateria.
2. Pressione o trinco da bateria para libertar a bateria e remover a bateria.
3. Feche a tampa do compartimento da bateria.

Sugestões de utilização

Dicas gerais de segurança

- Inspecione a área em que vai utilizar a máquina e remova todos os objetos que a máquina possa projetar.
- Evite atingir objetos sólidos com a lâmina. Nunca corte a relva deliberadamente por cima de um objeto.
- Se a máquina atingir um objeto ou começar a vibrar, pare imediatamente o motor, espere que todas as peças móveis parem, retire a bateria da máquina, e inspecione a máquina para ver se está danificada.
- Para um melhor desempenho, instale uma lâmina Toro nova antes de começar a estação de corte ou quando necessário.

Corte da relva

- Corte apenas cerca de um terço da lâmina de relva de cada vez. Para melhor qualidade de corte, tempos de funcionamento e recolha da relva, corte a relva a uma altura de corte superior.
- Não corte abaixo da regulação de 51 mm, a menos que a relva seja escassa ou quando se está no fim do outono e a relva começa a crescer mais devagar.
- Quanto estiver a cortar relva com mais de 15 cm de altura, corte com a regulação de corte mais alta e caminhe devagar; em seguida volte a cortar com a regulação mais baixa para que o relvado fique com um aspeto óptimo. Se a relva estiver demasiado comprida, a máquina pode encravar e fazer com que o motor vá abaixo.
- A relva e as folhas molhadas tendem a acumular-se no jardim e podem fazer com a máquina encrave e o motor vá abaixo. Evite cortar em condições de humidade.
- Tenha em atenção o perigo de incêndio em condições muito secas, siga todos os avisos locais de incêndio e mantenha a máquina sem relva seca e detritos.
- Alterne a direção de corte. Isto ajuda a dispersar as aparas pelo relvado para uma fertilização uniforme.
- Se, depois de cortar, o aspeto do relvado não for satisfatório, tente fazer o seguinte:
  - Substitua a lâmina ou mande afiá-la.
  - Caminhe mais devagar quando estiver a cortar.
  - Aumente a altura de corte na máquina.
  - Corte a relva com mais frequência.
  - Sobreponha as filas de corte em vez de cortar uma fila inteira em cada passagem.

Corte das folhas

- Depois de cortar o relvado certifique-se de que metade do relvado se vê através da cobertura de folhas cortadas. Pode ter que passar mais de que uma vez por cima das folhas.
- Se houver mais de 13 cm de folhas no relvado, corte a uma altura de corte superior e, em seguida, na altura de corte desejada.
- Reduza a velocidade de corte se a máquina não cortar as folhas suficientemente finas.

Depois da operação

Carregamento da bateria

Importante: **A bateria não está totalmente carregada quando a adquire. Antes de utilizar a ferramenta pela primeira vez, coloque a bateria no carregador e carregue-a até que o indicador LED indique que a bateria está totalmente carregada. Leia todas as precauções de segurança.**

Importante: **Carregue a bateria apenas em temperaturas que estejam dentro do intervalo adequado; consulte Especificações (página 14).**

Nota: A qualquer altura, pressione o botão do indicador de carga da bateria na bateria para visualizar a carga atual (indicadores LED).

1. Certifique-se de que as ventilações da(s) bateria(s) e os terminais de carregamento da(s) bateria(s) e o carregador estão sem qualquer sujidade ou detritos.

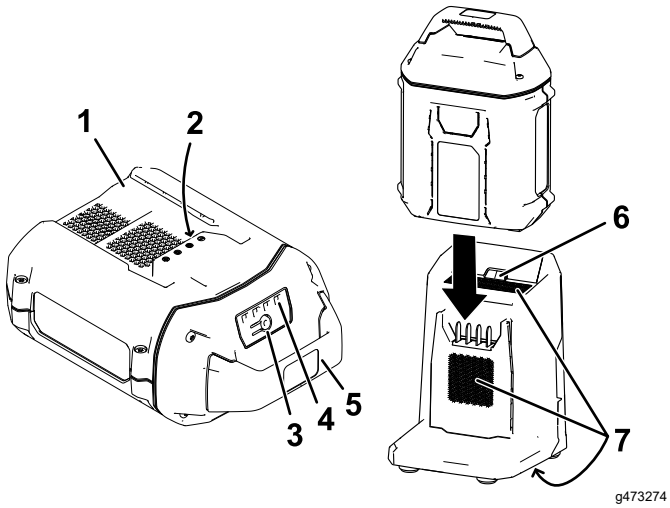


Figura 15

1. Cavidade da bateria
2. Terminais da bateria
3. Botão indicador de carregamento da bateria
4. Indicadores LED (carga atual)
5. Pega
6. Luz indicadora LED do carregador
7. Áreas de ventilação do carregador

2. Alinhe a cavidade na bateria (Figura 15) com o ressalto no carregador.
3. Deslize a bateria para o carregador até que fique totalmente encaixada (Figura 15).
4. Para remover a bateria, deslize a bateria para trás e para fora do carregador.
5. Consulte a tabela seguinte para interpretar a luz indicadora LED no carregador da bateria.

Símbolo de carregador	Luz indicadora	Indica
	Verde a piscar	A bateria está a carregar
100%	Verde	A bateria está carregada
	Vermelho	A bateria e/ou carregador está acima ou abaixo do intervalo de temperatura indicado
!	Vermelho a piscar	Falha de carga da bateria*
	Desligar	Nenhuma bateria inserida

*Consulte Resolução de problemas (página 27) para mais informações.

Importante: **A bateria pode ser deixada no carregador por curtos períodos entre utilizações.**

Se não for utilizar a bateria durante longos períodos, retire a bateria do carregador; consulte a secção Armazenamento (página 26).

Limpeza da máquina

Intervalo de assistência: Após cada utilização

Limpeza debaixo da máquina.

Intervalo de assistência: Após cada utilização

Para obter melhores resultados, limpe debaixo da máquina logo após ter concluído o corte.

1. Desligue a máquina e retire a bateria e a chave de segurança.
2. Desça a máquina para a altura de corte mais baixa.
3. Regule a máquina para a posição de armazenamento vertical; consulte Armazenar a máquina na posição de armazenamento vertical (página 24).
4. Com uma escova ou vassoura, limpe quaisquer detritos da parte inferior da máquina.

   Importante: **Não limpe a máquina com água; pode danificar os componentes elétricos.**
5. Limpe a caixa de relva.

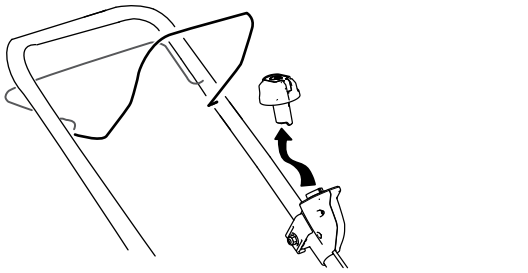
Dobramento da pega

⚠ AVISO

Dobrar ou desdobrar a pega inadequadamente pode danificar os cabos criando uma condição de funcionamento insegura.

- **Não danifique o(s) cabo(s) quando estiver a dobrar ou a desdobrar a pega.**
- **Certifique-se de que o(s) cabo(s) está(ão) encaminhado(s) para o exterior da pega.**
- **Se um cabo estiver danificado, contacte um distribuidor autorizado.**

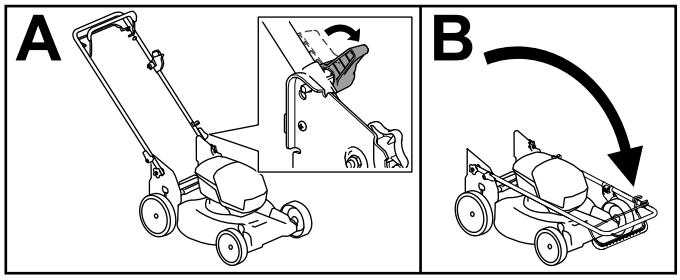
1. Remova o botão de arranque elétrico (Figura 16).



g332163

Figura 16

2. Retire a bateria da máquina.
3. Segure na pega enquanto desengata os bloqueios da pega para evitar entalar as mãos.
4. Desengate os bloqueios do manípulo até conseguir mover livremente o manípulo superior (A da Figura 17).



g413060

Figura 17

5. Dobre a pega para a frente para a posição totalmente para a frente (B de Figura 17).

   Importante: **Encaminhe os cabos para o exterior dos bloqueios da pega ao dobrar a pega.**

6. Para desdobrar a pega, repita o passo A da Figura 17 e dobre a pega para a posição de funcionamento.

Armazenar a máquina na posição de armazenamento vertical

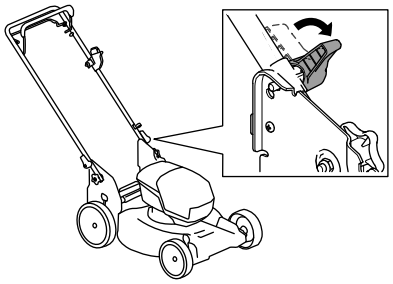
Pode guardar a máquina na posição vertical para minimizar o espaço de armazenamento.

⚠ PERIGO

A posição de armazenamento vertical expõe o fundo da máquina.

- **Remova a bateria e o botão de arranque elétrico antes de mover a máquina para a posição de armazenamento vertical.**
- **Não transporte a máquina na posição de armazenamento vertical.**
- **Não tente ligar a máquina na posição de armazenamento vertical.**

1. Remova o botão de arranque elétrico e a bateria da máquina.
2. Certifique-se de que a definição da altura de corte na máquina é de 44 mm ou superior; caso contrário, aumente-a; consulte Ajuste da altura de corte (página 16).
3. Desengate os bloqueios da pega (Figura 18).



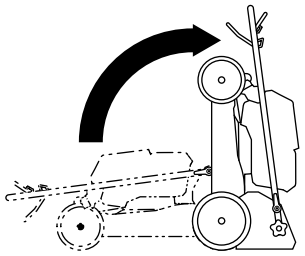
g409530

Figura 18

4. Dobre a pega totalmente para a frente; Dobramento da pega (página 23).

   Importante: **Encaminhe os cabos para ao lado exterior dos bloqueios da pega ao dobrar a pega.**

5. Engate os bloqueios da pega.
6. Eleve a frente da máquina pela pega e mova-a para o local de armazenamento (Figura 19).



g409126

Figura 19

Manutenção

Remova o botão de arranque elétrico e a bateria da máquina antes de fazer a manutenção ou limpar a máquina.

Desligue sempre a máquina, aguarde que todas as partes móveis parem e deixe a máquina arrefecer antes de a ajustar, lhe fazer a manutenção, limpar ou armazenar.

Utilize apenas peças de substituição e acessórios recomendados pelo fabricante.

Inspecione e faça a manutenção da máquina com regularidade. Deve mandar reparar a máquina apenas num representante de assistência autorizado.

Lubrificação da máquina

Não necessita de lubrificar a máquina; todos os rolamentos foram lubrificados na fábrica para toda a vida da máquina.

Substituição da lâmina

Intervalo de assistência: Anualmente

***Importante:* *Precisará de uma chave de aperto para instalar a lâmina de forma adequada*. Se não tiver uma chave de aperto ou se não se sentir à vontade para executar este procedimento, contacte um revendedor autorizado.**

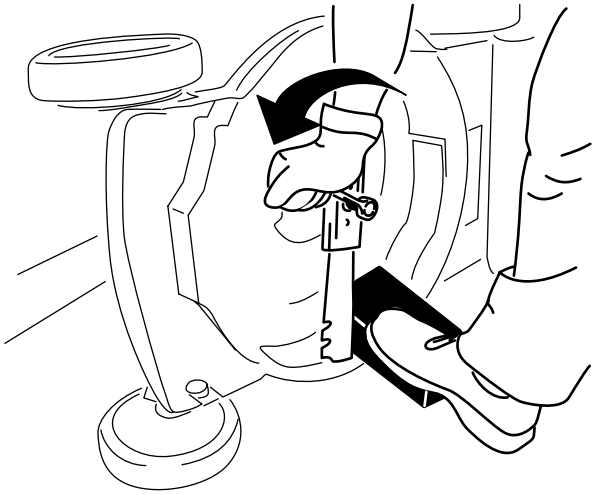
Se a lâmina estiver danificada ou rachada, substitua-a imediatamente. Se a extremidade da lâmina estiver embotada ou com falhas, mande-a afiar ou equilibrar ou substitua-a.

⚠ AVISO

Ao prestar assistência à lâmina, a lâmina pode mover-se mesmo com a alimentação desligada. A lâmina é afiada; tocar na lâmina pode ter como resultado ferimentos pessoais graves.

- **Mantenha as mãos e os pés longe da lâmina em movimento.**
- **Use luvas quando efetuar a manutenção da lâmina.**

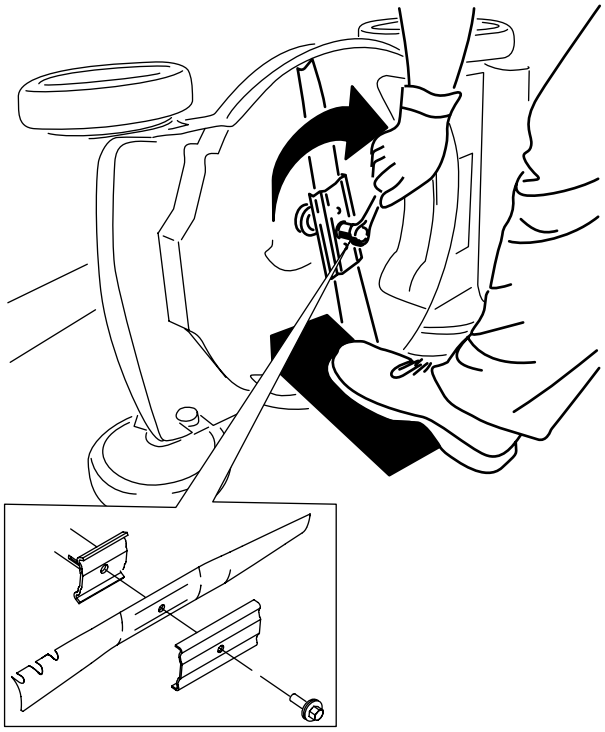
1. Remova o botão de arranque elétrico e a bateria da máquina.
2. Utilize um bloco de madeira para manter a lâmina segura (Figura 20).
3. Retire a lâmina guardando todo o equipamento de montagem (Figura 20).



g231389

Figura 20

4. Instale lâmina nova e todo o equipamento de montagem (Figura 21).



g231390

Figura 21

***Importante:* Coloque as extremidades em curva da lâmina viradas para cima de forma a apontarem em direção à caixa do cortador.**

5. **Utilize uma chave de aperto para apertar o parafuso da lâmina com 88 N·m.**

Ajuste da transmissão autopropulsora

Sempre que instalar um novo cabo autopropulsor ou se a transmissão autopropulsora estiver desajustada, ajuste o cabo da transmissão autopropulsora.

1. Desaperte porca de suporte do cabo (Figura 22).

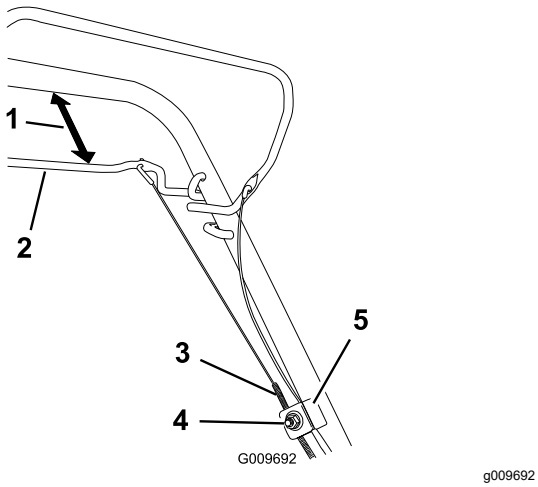


Figura 22

1. 25 a 38 mm
2. Barra de transmissão autopropulsora
3. Invólucro do cabo
4. Porca de suporte do cabo
5. Suporte do cabo

2. Segure a barra da transmissão autopropulsora 25 a 38 mm do manípulo (Figura 22).
3. Puxe o invólucro do cabo (para máquina) até não haver folga no cabo (Figura 22).
4. Aperte a porca no suporte do cabo.
5. Solte a barra da transmissão autopropulsora e certifique-se de que o cabo está solto.

   Nota: O cabo tem de estar solto com a barra da transmissão autopropulsora na posição normal; caso contrário, o cortador pode deslizar quando desengatar a barra.

Preparação da bateria para reciclagem

Importante: **Na remoção, cubra os terminais da bateria com fita adesiva forte Não tente destruir nem desmontar a bateria nem remover qualquer dos seus componentes.**

Contacte o município local ou o distribuidor Toro autorizado para mais informações sobre como reciclar de forma responsável a bateria.

Armazenamento

Importante: **Guarde a máquina, bateria e carregador apenas em temperaturas que estejam dentro do intervalo adequado; consulte Especificações (página 14).**

Importante: **Se estiver a guardar a bateria para a época de inatividade, carregue-a até 2 ou 3 indicadores LED ficarem acesos a verde na bateria. Não guarde uma bateria totalmente carregada ou totalmente descarregada. Quando estiver pronto para utilizar novamente a máquina, carregue a bateria até que o indicador restante acenda a verde no carregador ou todos os quatro indicadores LED acendam a verde na bateria.**

- Desligue o produto da fonte de alimentação (ou seja, retire a bateria e botão de arranque elétrico) e verifique se existem danos após a utilização.
- Não guarde a máquina nem o carregador com a bateria instalada.
- Limpe todos os materiais estranhos do produto.
- Quando não estiver a ser utilizada, guarde a máquina, botão de arranque elétrico, bateria e carregador da bateria fora do alcance das crianças.
- Mantenha a máquina, bateria e carregador da bateria afastados de agentes corrosivos, por exemplo, produtos químicos de jardim e sais para derreter gelo.
- Para reduzir o risco de ferimentos pessoais graves, não guarde a bateria no exterior ou dentro de veículos.
- Guarde a máquina, bateria e carregador da bateria numa área limpa e seca.

Resolução de problemas

Realize apenas os passos descritos nestas instruções. Todas os trabalhos de inspeção, manutenção e reparação têm de ser realizados por um centro de assistência autorizado ou um especialista igualmente qualificado se não conseguir resolver o problema.

Problema	Causa possível	Acção correctiva
A máquina não carrega.	1. A bateria não está totalmente instalada na máquina. 2. A bateria não está carregada. 3. A bateria está danificada. 4. Existe outro problema elétrico com a máquina.	1. Retire e, em seguida, instale a bateria na máquina, certificando-se que está totalmente instalada e com os trincos. 2. Remova a bateria da máquina e carregue-a. 3. Substitua a bateria. 4. Contacte um representante de assistência autorizado.
A máquina não trabalha ou não trabalha de forma contínua.	1. Existe humidade nos fios da bateria. 2. A bateria não está totalmente instalada na ferramenta.	1. Permita que a bateria seque ou seque-a. 2. Retire e, em seguida, instale a bateria na ferramenta, certificando-se de que está totalmente instalada e com os trincos.
A máquina não atinge a potência máxima.	1. A capacidade de carregamento da bateria é demasiado baixa. 2. As ventilações da bateria estão bloqueadas.	1. Remova a bateria da máquina e carregue totalmente a bateria. 2. Limpe as ventilações.
A bateria perde a carga muito rapidamente.	1. A bateria está acima ou abaixo do intervalo de temperatura adequado. 2. A máquina está sobrecarregada.	1. Mova a bateria para um local que seja seco e cuja temperatura seja entre 5°C e 40°C. 2. Corte a relva a uma altura superior ou desloque-se a uma velocidade inferior durante o corte.
O carregador da bateria não está a funcionar.	1. O carregador da bateria está acima ou abaixo do intervalo de temperatura adequado. 2. A tomada em que o carregador da bateria está ligado não tem potência.	1. Desligue o carregador da bateria para um local que seja seco e cuja temperatura seja entre 5°C e 40°C. 2. Contacte o eletricista licenciado para reparar a tomada.
A máquina não faz autopropulsão.	1. O cabo da transmissão autopropulsora está desajustado ou danificado.	1. Ajuste o cabo da transmissão autopropulsora. Substitua o cabo, sempre que for necessário.
A luz indicadora LED no carregador da bateria está vermelha.	1. A bateria e/ou carregador está acima ou abaixo do intervalo de temperatura indicado.	1. Desligue o carregador da bateria e mova-o e a bateria para um local que seja seco e cuja temperatura seja entre 5°C e 40°C.

Problema	Causa possível	Acção correctiva
A luz indicadora LED no carregador da bateria está a piscar a vermelho.	1. Existe um erro na comunicação entre a bateria e o carregador.	1. Remova a bateria do carregador, desligue o carregador da bateria da tomada e aguarde 10 segundos. Ligue o carregador da bateria novamente na tomada e coloque a bateria no carregador da bateria. Se a luz indicadora LED no carregador da bateria continuar a piscar a vermelho, repita este procedimento novamente. Se a luz indicadora LED no carregador da bateria ainda continuar a piscar a vermelho após duas tentativas, elimine devidamente a bateria numa instalação de reciclagem de baterias.
	2. A bateria está fraca.	2. Contacte o seu serviço de assistência autorizado se a bateria estiver abrangida pela garantia ou elimine devidamente a bateria numa instalação de reciclagem de baterias.
A máquina produz apitos.	1. A bateria não está carregada.	1. Remova a bateria da máquina e carregue-a.
	2. A máquina está numa posição insegura para funcionamento.	2. Certifique-se de que a máquina não está num ângulo extremo durante o funcionamento.
	3. A máquina está sobrecarregada.	3. Corte a relva a uma altura superior ou desloque-se a uma velocidade inferior durante o corte.
	4. Existe outro problema elétrico com a máquina.	4. Tente realizar as outras ações de resolução de problemas; se o alarme ainda soar, contacte o representante de assistência autorizado.
A qualidade de corte diminuiu ou não é satisfatória.	1. A lâmina está empenada.	1. Mande afiar ou substituir a lâmina.
	2. A plataforma de corte tem detritos acumulados.	2. Limpeza debaixo da máquina.
A recolha de relva diminuiu ou não é satisfatória.	1. A máquina está sobrecarregada.	1. Corte a relva a uma altura de corte superior.
	2. O saco tem acumulação de detritos.	2. Limpe quaisquer detritos ou pó no interior do saco.
A máquina corta de forma irregular.	1. A lâmina está empenada.	1. Mande afiar ou substituir a lâmina.
	2. A plataforma de corte está danificada.	2. Contacte um representante de assistência autorizado.
A máquina vibra.	1. A lâmina está dobrada ou danificada.	1. Verifique a lâmina e substitua-a se necessário

Notas:



Count on it.